Date:	20/01/2013	Ref saved:	def sottosopravento (2)
Author:	Marco FRASCHINI	Email:	www.sailtutor.it
Situation:		Rules:	
Description:	RRS 2013-2016		

Copy of TSS software registered to Marco FRASCHINI

Sottovento ed al vento

Il lato sottovento di una barca è quello che si trova o, se la barca ha la prora al vento, si trovava più lontano dalla direzione del vento.
Ciò nonostante, navigando in strapoggia o direttamente in poppa , il lato sottovento è quello dove si trova la randa di maestra. L'altro lato è il lato al vento (sopravvento).
Quando due barche sono ingaggiate sulle stesse mure, quella sul lato sottovento dell'altra è la barca sottovento. L'altra è la barca al vento.

Leeward and Windward

A boat's leeward side is the side that is or, when she is head to wind, was away from the wind. However, when sailing by the lee or directly downwind, her leeward side is the side on which her mainsail lies. The other side is her windward side.
When two boats on the same tack overlap, the one on the leeward side of the other is the leeward boat. The other is the windward boat.

Email: henri.peronneau@orange.fr